



**Девятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года

Пункт 18 предварительной повестки дня*

Названия стран**Список названий стран****Представлен Рабочей группой по названиям стран******Резюме*****

Основной целью настоящего документа является представление названий 193 стран, которые, по общему признанию, являются независимыми государствами, на языке или языках, используемых на официальном уровне в каждой стране. Каждое название представляется в двух формах: в краткой форме, которая является общеупотребительной формой (официальной или неофициальной) и в официальной форме, которая используется на официальном дипломатическом уровне. Названия представляются в письменной форме на родном языке и на нероманских языках с помощью систем латинизации, одобренных Организацией Объединенных Наций.

Документ содержит также краткую и официальную формы названий стран на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Эта информация была получена с помощью многоязычной терминологической базы данных Организации Объединенных Наций (известной как "UNTERM"), представляющей собой авторитетный источник названий стран, используемых на официальном уровне в рамках Организации Объединенных Наций. Информация о настоящем документе подготовлена по состоянию на июнь 2007 года.

* E/CONF.98/1.

** Подготовлено Рабочей группой по названиям стран Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям и представлено координатором Лео Диллоном, Соединенные Штаты Америки.

*** Полный текст доклада издается только на английском языке в качестве документа E/CONF.98/89/Add.1.

